



Рамочная конвенция об изменении климата

Distr.: Limited
22 November 2025
Russian
Original: English

Конференция Сторон

Тридцатая сессия

Белен, 10–21 ноября 2025 года

Пункт 8 б) повестки дня

Вопросы, касающиеся финансирования

Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам

Вопросы, касающиеся финансирования

Предложение Председателя

Проект решения -/CP.30

Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам

Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 4 и 11 Конвенции,

ссылаясь также на решения 12/CP.2, 12/CP.3, 1/CP.16, пункт 112, 2/CP.17, пункты 120–121, 5/CP.18, 5/CP.19, 7/CP.19, 6/CP.20, 6/CP.21, 8/CP.22, 7/CP.23, 8/CP.23, 4/CP.24, 11/CP.25, 5/CP.26, 14/CP.27, 5/CP.28, 2/CP.29, 5/CMA.2, 10/CMA.3, 14/CMA.4, 9/CMA.5 и 8/CMA.6,

принимая к сведению решение -/CMA.7¹,

1. *выражает признательность Постоянному комитету по финансам и принимает к сведению работу, проделанную Комитетом в 2025 году;*

2. *принимает к сведению также доклад Постоянного комитета по финансам за 2025 год², принимает к сведению далее план работы Комитета на 2026 год³ и подчеркивает важность того, чтобы Комитет сосредоточил свою работу на выполнении своих текущих мандатов;*

3. *с удовлетворением отмечает усилия Постоянного комитета по финансам по укреплению взаимодействия с заинтересованными кругами в контексте своего плана работы, включая официальные органы РКИКООН, частный сектор и другие структуры вне процесса РКИКООН, и призывает Комитет продолжить такие усилия в 2026 году, в том числе, в соответствующих случаях, путем взаимодействия с*

¹ Проект решения, озаглавленный «Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам», который был предложен в рамках пункта 10 а) повестки дня Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее седьмой сессии.

² FCCC/CP/2025/9–FCCC/PA/CMA/2025/13.

³ Содержится в документе FCCC/CP/2025/9–FCCC/PA/CMA/2025/13, приложение IV.



людьми и сообществами, находящимися на переднем крае борьбы с изменением климата, такими как коренные народы и местные общины;

4. *отмечает* взаимодействие Постоянного комитета по финансам со Сторонами и секретариатами оперативных органов Финансового механизма в контексте его плана работы и *с удовлетворением отмечает* усилия, предпринятые им для совершенствования своего порядка работы при подготовке проекта руководящих указаний для оперативных органов;

5. *принимает к сведению* проведение Форума Постоянного комитета по финансам 2025 года, состоявшегося в Риме 8 и 9 сентября 2025 года и посвященного ускорению климатических действий и повышению жизнестойкости посредством финансирования устойчивых продовольственных систем и сельского хозяйства, *и принимает к сведению также* краткий доклад о нем⁴;

6. *выражает признательность* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций за щедрое гостеприимство и правительству Италии за финансовую поддержку в проведении Форума Постоянного комитета по финансам 2025 года;

7. *подчеркивает*, что ускорение климатических действий и повышение жизнестойкости посредством финансирования устойчивых продовольственных систем и сельского хозяйства имеет важнейшее значение, в том числе для защиты биоразнообразия и поддержки уязвимых сообществ;

8. *приветствует* тему Форума Постоянного комитета по финансам 2026 года, а именно финансирование климатических действий для водных систем и океана, и *подтверждает* важность привлечения всех соответствующих заинтересованных сторон и сторон, не являющихся участниками, к подготовке к Форуму;

9. *одобряет* общие положения технического доклада о седьмых двухгодичных оценке и обзоре потоков финансирования для борьбы с изменением климата⁵ и третьего доклада о прогрессе в достижении цели совместной мобилизации 100 млрд долл. США в год для удовлетворения потребностей развивающихся стран в контексте значимых действий по предотвращению изменения климата и транспарентности осуществления⁶;

10. *принимает к сведению* план работы, включая ориентировочные сроки и информационно-пропагандистские мероприятия, по подготовке седьмых двухгодичной оценки и обзора потоков финансирования для борьбы с изменением климата, не предвосхищая их содержание или результаты⁷;

11. *признает*, что в седьмых двухгодичных оценке и обзоре потоков финансирования для борьбы с изменением климата будет продолжено рассмотрение баланса между финансированием мер по предотвращению изменения климата и адаптации к ним, а также оценка как государственного, так и частного финансирования;

12. *принимает к сведению* план работы по подготовке третьего доклада о прогрессе в достижении цели совместной мобилизации 100 млрд долл. США в год для удовлетворения потребностей развивающихся стран в контексте значимых действий по предотвращению изменения климата и транспарентности осуществления⁸, *принимает к сведению также*, что, несмотря на продолжающийся прогресс в предоставлении финансирования для адаптации, его масштабы остаются недостаточными, и *признает* необходимость резкого наращивания масштабов финансирования адаптации для развивающихся стран;

⁴ FCCC/CP/2025/9/Add.4–FCCC/PA/CMA/2025/13/Add.4.

⁵ Содержится в документе FCCC/CP/2025/9–FCCC/PA/CMA/2025/13, приложение I.

⁶ Содержится в документе FCCC/CP/2025/9–FCCC/PA/CMA/2025/13, приложение II.

⁷ Содержится в документе FCCC/CP/2025/9–FCCC/PA/CMA/2025/13, приложение I.

⁸ Содержится в документе FCCC/CP/2025/9–FCCC/PA/CMA/2025/13, приложение II.

13. *предлагает* Постоянному комитету по финансам рассмотреть возможность дальнейшего расширения источников информации, в случае необходимости, для третьего доклада о прогрессе в достижении цели совместной мобилизации 100 млрд долл. США в год для удовлетворения потребностей развивающихся стран в контексте значимых действий по предотвращению изменения климата и транспарентности осуществления и для седьмых двухгодичных оценки и обзора потоков финансирования для борьбы с изменением климата;

14. *выражает признательность* правительству Японии за его финансовые взносы для обеспечения работы Постоянного комитета по финансам в 2025 году;

15. *высоко оценивает* усилия Постоянного комитета по финансам по поддержанию высокого уровня транспарентности и инклузивности на своих заседаниях;

16. *просит* Постоянный комитет по финансам представить Конференции Сторон на ее тридцать первой сессии (ноябрь 2026 года) доклад о ходе выполнения своего плана работы на 2026 год;

17. *просит также* Постоянный комитет по финансам учитывать руководящие указания, данные ему в других соответствующих решениях Конференции Сторон.